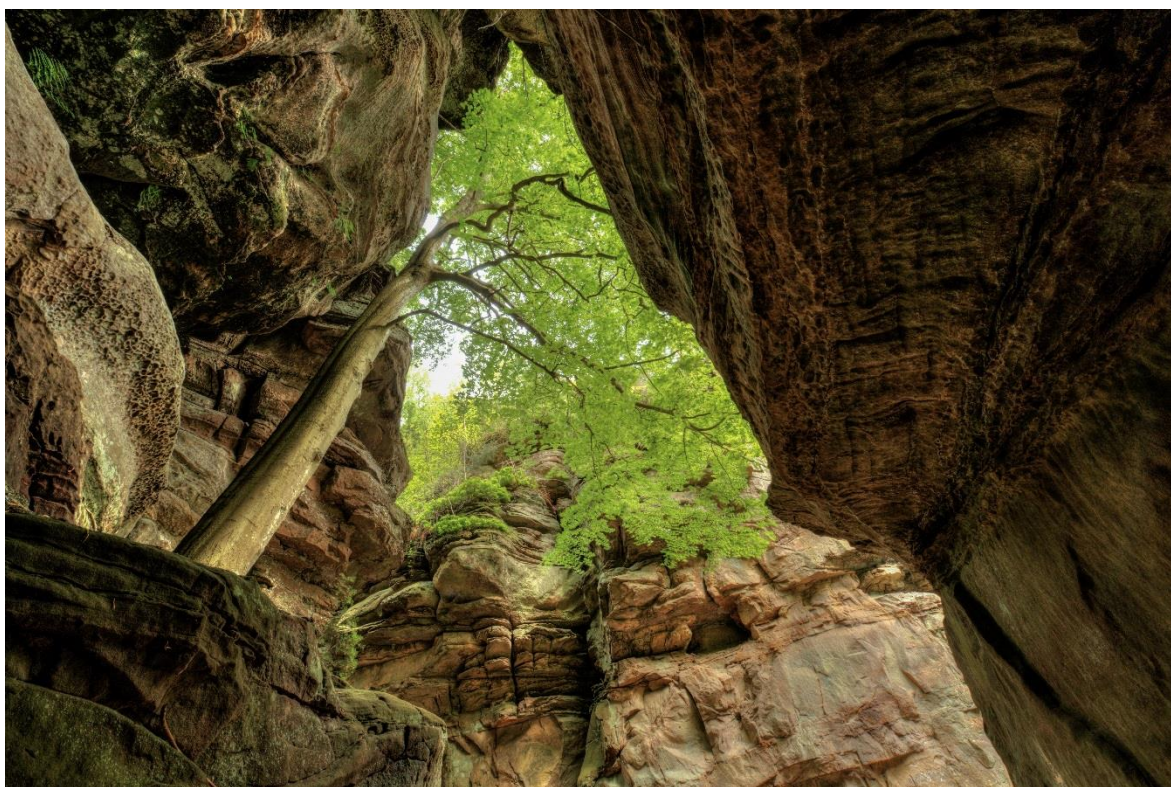




## **Groupe d'Action Locale LEADER Regioun Mëllerdall Activités en 2017**



© Raymond Clement

Groupe d'Action Locale LEADER Regioun Mëllerdall  
Bureau LEADER Echternach  
30, route de Wasserbillig  
L-6490 Echternach

Email: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu)  
Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

## **Table des matières**

|    |  |    |
|----|--|----|
| 1. | GAL LEADER Regioun Mëllerdall .....  | 2  |
| 2. | Réunions et évènements transfrontaliers .....                                | 5  |
| 3. | Participation à des ateliers/conférences/foires/formations/séminaires/ ..... | 6  |
| 4. | Excursions et visites .....  | 8  |
| 5. | Projets LEADER.....  | 8  |
| 6. | Groupes de travail.....  | 19 |

## Groupe d'Action Locale LEADER Region Mëllerdall

### Activités 2017

#### **1. GAL LEADER Region Mëllerdall**

Dans le courant de l'année 2017, deux réunions du comité du GAL LEADER Region Mëllerdall ont eu lieu (18.01.2017, 05.04.2017). Le comité exécutif a siégé quatre fois (11.01.2017, 21.03.2017, 01.06.2016, 08.06.2017, 12.09.2017).

Depuis le 01.03.2017, le poste de secrétariat au sein du bureau LEADER est de nouveau occupé. Caroline Kohl a été engagée comme agent de développement. Elle est en charge des travaux administratifs ainsi que de la communication externe (newsletter, magazine, site web) du GAL LEADER Region Mëllerdall et s'occupe de travaux préparatoires en relation avec les projets LEADER.

Du 03.04.2017 jusqu'au 07.04.2017 Caroline Reuter, élève de l'enseignement secondaire classique, a fait un stage auprès du bureau LEADER. Ce stage lui a permis d'avoir un aperçu du fonctionnement de LEADER, elle a été impliquée dans différentes tâches, ainsi elle a recueilli des idées permettant d'améliorer la qualité du site web du GAL LEADER Region Mëllerdall.

Le bureau LEADER a participé à douze réunions avec le MAVPC et les bureaux des autres régions LEADER, ces réunions étaient e. a. liées à l'organisation de la conférence LINC (25.01.2017, 09.02.2017, 02.03.2017, 06.03.2017, 15.03.2017, 21.03.2017, 06.04.2017, 25.04.2017, 03.05.2017, 30.05.2017, 06.07.2017, 19.10.2017).

La conférence LINC, une conférence européenne LEADER, s'est tenue au Luxembourg, à Vianden, du 9 au 11 mai. Elle a été organisée par le MAVPC en collaboration avec les cinq GALs luxembourgeois. LINC signifie « LEADER inspired Network Community » et sert à promouvoir l'échange et la mise en réseau entre les régions européennes LEADER. La conférence, avec 320 participants de 19 nations, était un succès.



© Kary Photography/LINC 2017/GAL LEADER Region Mëllerdall

D'autre part les responsables du Naturpark Mëllerdall, de LEADER, de l'Anf et de l'ORT-MPSL se sont rencontrés à plusieurs reprises au cours de l'année 2017 afin de s'échanger sur leurs travaux et d'évoquer des projets futurs ou des projets en cours de réalisation (15.02.2017, 20.03.2017, 12.05.2017, 06.11.2017, 18.12.2017).

### **Participation du bureau LEADER au rendez-vous et manifestations suivants :**

- 12.01.2017 : Réunion des gestionnaires des bureaux LEADER avec la Landakademie
- 13.01.2017 : Remise du certificat « Leading Quality Trails – Best of Europe »,  
Chambre de commerce
- 16.01.2017 : Comité R.I.M. a.s.b.l., Echternach
- 18.01.2017 : Réunion projet LEADER « Leitfaden – Baue mat Bichenholz »
- 26.01.2017 : Conseils et orientation idée de projet LEADER
- 08.02.2017 : Réunion itinéraire du trail « Mullerthal Trail ExtraTour C », Nommern
- 08.02.2017 : Assemblée générale SIT Aerenzdallgemeng, Eppeldorf
- 09.02.2017 : Rendez-vous Anf « Gadgets en bois – LINC », Potaschbiere
- 10.02.2017 : Assemblée générale Mullerthal Cycling a.s.b.l., Echternach
- 13.02.2017 : Rendez-vous Anf « Gadgets en bois – LINC », Diekirch
- 16.02.2017 : Assemblée générale ORT Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise
- 28.02.2017 : Comité Mëllerdaller Produzenten a.s.b.l.
- 01.03.2017 : Projection du film « Demain » et discussion, CineSura Echternach
- 06.03.2017 : Projection du film « Demain » et discussion, Nommern
- 07.03.2017 : Entrevue idée de projet LEADER « Hotelstudie »
- 07.03.2017 : Assemblée générale Mëllerdaller Produzenten a.s.b.l.
- 08.03.2017 : Assemblée générale SIT Beaufort
- 09.03.2017 : Entrevue concernant le relaunch du site web, Redange/Attert
- 09.03.2017 : Assemblée générale SIT Echternach
- 22.03.2017 : Préparation « EUROSTAT meeting », Mullerthal



- 22.03.2017 : Assemblée générale Regional Initiativ Mëllerdall – RIM a.s.b.l., Altrier
- 23.03.2017 : Entrevue idée de projet LEADER « Storytelling »
- 23.03.2017 : Assemblée générale SIT Born-Moersdorf
- 24.03.2017 : Inauguration du verger conservatoire « Gen-Pool Bongert », Oberglabach
- 06.04.2017 : Assemblée générale SIT Rosport
- 27.04.2017 : Réunion entre les gardes forestiers de la région, le Naturpark Mëllerdall, LEADER et l'ORT-MPSL, Marscherwald
- 07.05.2017 : Mullerthal Trail Season Opening, Bech
- 18.05.2017 : Accueil d'un groupe de randonnée danois dans la région Mullerthal, Mullerthal
- 19.05.2017 : Inauguration du nouveau bâtiment du Kulturhaff Millermoler, Hinkel
- 29.05.2017 : Entrevue avec le Naturpark, LEADER et Woodcluster, Beaufort
- 07.06.2017 : Réunion concernant la réédition de la carte de randonnée du Naturpark Südeifel, Irrel
- 23.06.2017 : Accueil du groupe « Best of Wandern », Mullerthal
- 04.07.2017 : Entrevue avec les gardes forestiers de la région, le Naturpark Mëllerdall, LEADER et l'ORT - MPSL, Berdorf
- 05.07.2017 : Rendez-vous avec les SIT Berdorf, SIT Consdorf et l'ORT – MPSL au sujet de la carte « Berdorf – Consdorf »
- 17.07.2017 : Entrevue concernant l'idée de projet LEADER des Auberges de jeunesse, Echternach
- 24.07.2017 : Entrevue idée de projet LEADER « De Bësch »
- 27.07.2017 : Entrevue concernant le relaunch du site web, Redange/Attert
- 28.07.2017 : Inauguration de la piste cyclable PC5 – Partie Koedange – Supp, Heffingen
- 05.08.2017 : Inauguration du ponton en bois Klingelbur et clôture de la transhumance dans la Région Mullerthal - Petite Suisse Luxembourgeoise, Beaufort
- 09.07.2017 : Réunion concernant la réédition de la carte de randonnée du Naturpark Südeifel, Irrel
- 16.08.2017 : Rendez-vous Ramborn, Born
- 16.09.2017 : Ouverture « Lëtzebuerger Weekend », Medernach
- 05.09.2017 : Réunion Mëllerdaller Produzenten a.s.b.l.



- 13.09.2017 : Entrevue concernant l'idée de projet LEADER des Auberges de jeunesse, Echternach
- 18.09.2017 : Conférence de presse « Naturpark Mëllerdall – erste Bilanz nach 18 Monaten », Beaufort
- 21.09.2017 : Débriefing Transhumance, Marscherwald
- 27.09.2017 : Inauguration Berdorfer Eck, Berdorf
- 29.09.2017 : Inauguration « Nouvelle Maison Régionale », Echternach
- 17.10.2017 : Comité RIM a.s.b.l., Mullerthal
- 24.10.2017 : 10<sup>e</sup> Anniversaire de l'ORT Région Müllerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise, Echternach
- 12.11.2017 : Porte ouverte Moulin Dieschbourg, Echternach
- 24.11.2017 : Réunion Landakademie, MEC a.s.b.l.
- 27.11.2017 : Démonstration des travaux de téléphérage en gros bois feuillus en forêt communale de Berdorf, Berdorf
- 27.11.2017 : Présentation du calendrier des parcs naturels 2018, Hinkel
- 28.11.2017 : Réunion des groupes LEADER avec la Landakademie, le Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et de la Protection des Consommateurs et le Ministère de l'Education nationale

## 2. Réunions et évènements transfrontaliers

- 11.01.2017 : Réunion transfrontalière des agents du tourisme avec les gestionnaires LEADER, Perl
- 08.06.2017 : Réunion transfrontalière des groupes LEADER, des agents du tourisme et des représentants des parcs naturels du Luxembourg et de la Südeifel, Beaufort
- 31.07.2017 : Remise de l'accord officiel pour le projet LEADER de coopération transfrontalière « ARmob – Antike Realität mobil erleben », Belgium-Morbach
- 25.10.2017 : Atelier « Naturparkplan 2030 », Bitbourg
- 17.11.2017 : Réunion concernant le projet LEADER de coopération transnationale « ARmob – Antike Realität mobil erleben », Université de Trêves



29.11.2017 : Evènement de lancement pour la coopération communale dans région transfrontalière allemande et luxembourgeoise Moselfranken-Miselerland, Grevenmacher



### 3. Participation à des ateliers/conférences/foires/formations/séminaires/

13.01.-14.01.2017 : « CMT- die Urlaubs-Messe », Stuttgart, stand de l'ORT Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise

11.02.2017 : Assises nationales de l'intégration au niveau local, Beringen

16.02.-18.02.2017 : Conférence « Sustainable tourism for rural development », Bergamo

27.02.2017 : Conférence « SchweizMobil – vom Veloland zur Marke », Luxembourg

28.02.2017 : Séminaire « Plaz fir Velosfuerer a Foussgänger », Oekozer Pafendall

13.03.-14.03.2017 : Formation continue INAP « Arbeitsorganisation », Luxembourg

13.03.2017 : Séminaire « Biergerbedeelegung mat Liewe fëllen: Kreativ Methoden a Beispiller aus der Praxis », Oekozer Pafendall

15.03.-16.03.2017 : Formation « Leading Quality Trails – Best of Europe », Vianden

23.03.2017 : Colloque « Trends am Bësch », Lintgen

25.03.2017 : Forum d'information et atelier « ORT 2.0 », Mullerthal

30.03.2017 : Evènement inaugural « ZENAPA » dans le cadre du projet climatique EU-LIFE-IP « Zero Emission Nature Protection Areas »

31.03.2017 : Conférence « Bauen mit Fertigbauteilen – Stroh und regionales Buchenholz », Angelsberg

09.05.-11.05.2017 : Conférence européenne LINC, Vianden

- 06.06.2017 : Séminaire DGAS « User needs for statistics on agriculture », Mullerthal
- 22.06.2017 : « Colloque sur les produits régionaux », MDDI-Kirchberg
- 04.09.2017 : Atelier « Natursportplaner », Luxembourg
- 14.09.2017 : Conférence « Kreislaufwirtschaft und Dritte Industrielle Revolution », Université de Luxembourg – Campus Belval
- 10-11.10.2017 : Formation continue « Professionnelle Public Relations in Online- und Printmedien: Öffentlichkeitsarbeit für Quereinsteiger », Luxembourg
- 24.10.2017 : Colloque scientifique « Für Naturschutz begeistern. Neue Wege in der Kommunikation », Ettelbruck
- 04.11.-07.11.2017 : Réunion du réseau « Leading Quality Trails – Best of Europe », Dimitsana, Grèce
- 15.11.2017 : Colloque « Tourismus 4.0 – Virtuelle Welten und Perspektiven », Birkenfeld
- 20.11.-22.11.2017 : Réunion du réseau dvs (Deutsche Vernetzungsstelle Ländliche Räume): « Halbzeit LEADER: was haben wir gelernt und wollen wir noch (voneinander) lernen » et visites, Goslar





## 4. Excursions et visites

- 29.03.-31.03.2017 : Voyage d'étude dans la Forêt-Noire, projet LEADER « Tourist-Info 2.0 »
- 13.03.2017 : Excursion « Pontonbrücke Saarbrücken », INTERREG
- 28.06.-30.06.2017 : Voyage d'études Frankenwald, projet LEADER « Qualitätsregion ORTAL »
- 07.07.2017 : Visite du groupe « D.A.CH.LI.SUD.LU, deutschsprachige Vereinigung der Forstwissenschaftler » dans la région Mullerthal
- 07.09.2017 : Visite d'information d'une délégation bulgare du GAL Troyan
- 08.09.-11.09.2017 : Excursion jumelage Consdorf - Nazaré, Portugal



## 5. Projets LEADER

### Projet LEADER MU 19.2 N°2 « Tourist-Info 2.0 »

Porteur de projet : ORT Région Mullerthal –Petite Suisse Luxembourgeoise a.s.b.l.

Durée du projet : 1 juin 2016 – 31 mai 2019

Budget : 284.200.- EUR

L'idée du projet est d'amener la qualité des services et la coopération des offices de tourisme (OT) de la Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise à un nouveau niveau. L'objectif est de créer un

réseau afin d'exploiter les effets de synergie engendrés. Le but de la stratégie est par ailleurs de permettre aux Offices de Tourisme de devenir davantage partie intégrante des destinations. Des solutions alternatives devront néanmoins être trouvées pour les communes qui ne disposent plus d'office de tourisme.

Les mesures suivantes ont été mises en œuvre jusqu'à présent :

### 1. Analyse de la situation

- Inventaire de l'offre et des services des OT, analyse de leurs besoins et définition des champs d'action
- Benchmarking – comment est-ce que d'autres régions abordent la question?
- 24.01.2017 : Atelier « Präsentation und Diskussion zentrale Analyseergebnisse », Beaufort
- Enquête auprès des visiteurs
  - Elaboration du questionnaire
  - Installation du système de monitoring des OT
  - Pâques : début de l'enquête dans les OT
  - 02.06.2017 : Atelier « Servicestandards, Themen/Produkte und Raum/Erscheinungsbild Tourist-Infos », Echternach
  - 18.10.2017 : Atelier « Organisation und Vernetzung – Tourist-Infos », Berdorf
- Entretiens individuels avec les SIT → but : concepts individualisés
  - 31.07.2017 : SIT Rosport, SIT Beaufort, SIT Consdorf
  - 01.08.2017 : SIT Waldbillig, SIT Aerenzdall, SIT Echternach
  - 06.10.2017 : SIT Beaufort
  - 18.10.2017 : SIT Born

### 2. Formation et formation continue

- 08.03-10.03.2017 : Participation à la foire ITB, Berlin
- 13.09.2017 : Participation à la foire Dmexco, Cologne
- 15.11.2017 : Participation au colloque « Tourismus 4.0– Virtuelle Welten und Perspektiven », Birkenfeld

Développement d'un programme et d'un calendrier de formation continue :

- 04.10.2017 : Formation continue pour les collaborateurs des OT « 1. Hilfe-Kurs »
- 15.11.2017 : Formation continue pour les collaborateurs des OT « 1. Hilfe-Kurs »
- 22.11.2017 : Formation continue pour les collaborateurs des OT « Arbeitsrecht – Teil 1 »
- 29.11.2017 : Formation continue pour les collaborateurs des OT « Arbeitsrecht – Teil 2 »



- 06.12.2017 : Formation continue pour les collaborateurs des OT « Arbeitskonditionen – Teil 1 »
- 13.12.2017 : Formation continue pour les collaborateurs des OT « Arbeitskonditionen – Teil 2 »

### **3. Mise en réseau et management**

- 08.02.2017 : Entrevue avec Claude Petit (Naturpark Mëllerdall) concernant la présentation du Naturpark Mëllerdall dans les OT
- 29.03.-21.03.2017 : Voyage d'étude de trois jours dans la Forêt-Noire (20 participants)
- 16.05.2017 : Table de conversation SIT, Rosport
- 11.07.2017 : Table de conversation SIT, Berdorf
- 10.10.2017 : Table de conversation SIT, Echternach
- 15.10.2017 : Entrevue avec Claude Petit –bornes d'information pour le Naturpark Mëllerdall

### **4. L'OT comme ambassadeur de la région**

- 23.11.2017 : Groupe de Travail SIT : sujet « Tourentipps und Broschüren »
- 28.11.2017 : Groupe de Travail SIT: sujet logo « i »

### **5. Aménagement des OT**

- 28.07.2017 : Entrevue concernant l'accessibilité pour personnes handicapées avec Neumann-Consult & le SIT Echternach
- 11.08.2017 : Entrevue concernant l'accessibilité pour personnes handicapées avec Neumann-Consult & le SIT Rosport
- 03.10.2017 : Entrevue concernant l'accessibilité pour personnes handicapées avec Neumann-Consult & le SIT Beaufort
- 03.10.2017 : Entrevue concernant l'accessibilité pour personnes handicapées avec Neumann-Consult & le SIT Berdorf
- 30.11.2017 : Contact avec l'ADAPTH au sujet de l'accessibilité pour personnes handicapées dans le cadre de travaux de construction du SIT Consdorf

### **6. Alternatives et solutions mobiles**

- Elaboration d'une stratégie de digitalisation
- 21.09.2017 : Atelier « Digitalisierung », Mullerthal
- 21.09.2017 : Forum d'information « Digitalisierung », Mullerthal
- 05.10.2017 : Entrevue avec le Naturpark Mëllerdall au sujet des bornes d'information
- 14.11.2017 : Entrevue avec le Stadtmarketing Echternach au sujet des bornes d'information



## 7. Modèles de financement

Nouvelles sources de revenu (merchandising, produits régionaux & souvenirs) :

- 22.03.2017 : Participation à la foire HAPTICA, Bonn
- Elaboration et développement d'une ligne de produits pour gadgets
  - 08.02.2017 : Entrevue avec Monsieur Staedtler de l'entreprise Atrégio
  - 10.02.2017 : Entretien avec le « Tourismusverband Sächsische Schweiz »
  - 27.04.2017 : Entrevue avec l'illustratrice luxembourgeoise Lynn Cosyn
  - 21.07.2017 : Entretien avec « Luxembourg for Tourism » & « Luxembourg House »
  - 01.09.2017 : 1<sup>ère</sup> ébauche pour de nouvelles cartes postales par Fox Design
  - 22.11.2017 : réception d'échantillons pour d'éventuels produits de merchandising pour la Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise



## Projet LEADER MU 19.2 N°3 « LEADER – Kommunikation »

Porteur de projet : GAL LEADER Region Mëllerdall

Durée : octobre 2016 – décembre 2018

Budget : 82.000.- EUR

Le projet concerne les activités de gestion et de sensibilisation du GAL Region Mëllerdall, qui, outre le magazine régional comprend un bulletin d'information et un travail de presse intensifié. A cela s'ajoute le soin et les mises à jour du site internet.

### Activités

- Janvier 2017: Publication LEADER-Info Mëllerdall N° 12
- Mai 2017: Publication bulletin d'information LEADER N° 14
- Juillet 2017: Publication LEADER-Info Mëllerdall N° 13
- Novembre 2017: Publication bulletin d'information LEADER N° 15
- Novembre 2017: Publication LEADER-Info Mëllerdall N° 14
- Tout au long de l'année 2017: actualisation du site web [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)
- Préparation du relaunch du site web





## Projet LEADER MU 19.2 N°4 « Leitfaden – Baue mat Bichenholz »

Porteur de projet : Regional Initiativ Mëllerdall – RIM a.s.b.l.

Durée : mars 2017 – septembre 2018

Budget : 9.500.- EUR

La commune de Heffingen a lancé un projet pilote « Elargissement du complexe de l'école avec éléments en bois de hêtre ». Les responsables communaux ont prévu d'élargir le complexe scolaire par une construction en bois de hêtre provenant des forêts communales. Le projet LEADER, qui consiste à publier un guide pratique sur le projet pilote, a pour but de partager les expériences faites à Heffingen avec un plus large public et d'inciter d'autres acteurs à avoir davantage recours au bois de hêtre dans le cadre de projets de construction, même au-delà du cadre régional.

Un groupe de travail pluridisciplinaire, réunissant des architectes, des représentants communaux, des collaborateurs de l'Anf, des représentants du Naturpark Mëllerdall et de LEADER ainsi que les artisans et entreprises impliqués dans le projet, a été constitué.

### Activités

- 22.03.2017: Atelier avec les membres du groupe de travail – Sujets du guide pratique et choix du graphiste
- 26.04.2017, 30.05.2017, 14.07.2017: Entrevue avec la graphiste – élaboration d'une mise en page
- 12.05.2017: Entrevue avec l' Anf et la commune de Heffingen: sujets des chapitres – forêt et bois
- 31.05.2017: Présentation du projet de construction et du projet LEADER auprès de MyEnergie et du Woodcluster
- 04.08.2017: Groupe de travail
- 28.09.2017: Choix du photographe



**Projet LEADER MU 19.2 N°5 « Studie zur mittelfristigen Entwicklung des touristischen Übernachtungsangebotes in der Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz. Nachfolgeregelung bei touristischen Beherbergungsbetrieben und Entwicklungspotenziale für touristische Unterkünfte in der Region Müllerthal »**

Porteur de projet : ORT Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise a.s.b.l.

Durée : juin 2017 – août 2018

Budget : 39.500.- EUR

Même si la Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise est une destination touristique populaire, le secteur touristique régional n'est pas sans failles et il est indispensable d'élaborer des stratégies durables afin d'éviter d'éventuels effets négatifs. Le nombre d'hébergements touristiques a diminué au cours des dernières décennies. De nombreux établissements sont fermés et demeurent vacants. Cela entraîne non seulement une baisse des capacités de chambres, mais cela contribue également à la désolation de nombreux villages.

Pour éviter que cette tendance négative soit renforcée, notamment par le manque de repreneurs pour les établissements concernés, il est prévu de réaliser une étude. L'objectif est d'obtenir un aperçu la situation actuelle, permettant ainsi de définir plus précisément les déficits et les potentiels et d'en déduire ensuite des recommandations concrètes.

**Activités**

- Entrevues avec l'entreprise GoGet Consulting (27.06.2017, 10.11.2017)
- Etablissement d'une liste des établissements d'hébergement et sélection des partenaires d'interview
- Août/septembre 2017: Elaboration des questionnaires pour les différents secteurs
- Envoi des lettres d'information aux hôtels, campings, chambres d'hôtes et communes (septembre 2017)
- Réalisation des entretiens/interviews :
  - 35 entretiens/interviews avec des établissements d'hébergements
  - 4 entretiens/interviews avec des communes
  - 9 entretiens/interviews avec des associations et des experts

### **Projet LEADER de préparation de coopération transnationale MU 19.3(a) N°1 « Green economy – Multiple use of forests »**

Porteur de projet : GAL LEADER Region Mëllerdall

Durée : décembre 2017 – novembre 2018

Budget : 5.000.- EUR

Il s'agit d'un projet de préparation pour un projet LEADER de coopération transnationale. Ce projet futur sera consacré au thème de « Green economy – Multiple use of forests ». Le projet de préparation a pour but de contribuer au développement d'une coopération avec deux groupes LEADER de Finlande et deux groupes LEADER suédois.

Dans le cadre du projet de préparation une entrevue aura lieu début janvier 2018 en Finlande. L'organisation de cette entrevue ainsi que la conception du programme ont eu lieu en décembre 2017.

### **Projet LEADER de coopération interrégionale EL 19.3(b) N°1 « LINC 2017 »**

Porteur de projet : GAL Éislek

Partenaires de projet : GAL Region Mëllerdall, GAL Lëtzebuerg West, GAL Miselerland

Durée : mars 2017 – décembre 2017

Budget : 75.000.- EUR , contribution GAL Region Mëllerdall : 15.000.EUR

LINC signifie « LEADER inspired Network Community », cette initiative vise à encourager l'échange et la création de réseaux entre les régions LEADER européennes. C'est dans cet esprit que depuis 2010 une conférence est organisée régulièrement.

C'est le Luxembourg, qui était l'hôte de l'édition de 2017 de la conférence LINC et a accueilli des régions LEADER de toute l'Europe du 9 au 11 mai. Plus de 300 participants de 19 nations différentes ont pris part à la conférence.

#### **Programme:**

09.05.2017: cérémonie d'ouverture et dîner au centre culturel Larei

10.05.2017: Excursions dans les cinq régions LEADER avec des ateliers et des exemples de bonne pratique

Bourse de coopération LEADER



« Walking dinner »

11.05.2017: « LINC-Walk »

Soirée de clôture

### Activités

- Janvier 2017: activation du site web [www.linc2017.eu](http://www.linc2017.eu) et ouverture de la plateforme d'inscription en ligne
- 25.01.2017, 09.02.2017, 02.03.2017, 06.03.2017, 15.03.2017, 21.03.2017, 06.04.2017, 25.04.2017, 03.05.2017: réunions de préparation de la conférence LINC
- Elaboration et organisation du programme
- Elaboration et organisation des cinq « study tours »
- Entrevues avec les hôteliers, producteurs et fournisseurs
- Mai 2017 : finalisation de la brochure LINC
- 09.05.-11.05.2017 : Conférence LINC, Vianden
- 30.05.2017, 06.07.2017 : Débriefing





LAG LEADER Regioun Mëllerdall ■ 30, route de Wasserbillig ■ L-6490 Echternach  
Tel: 26 72 16 30 Fax: 26 72 16 32 ■ [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) ■ [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)



## **Projet LEADER de coopération transnationale MI 19.3(c) N°1 « ARmob – Antike Realität mobil erleben »**

Porteur de projet : GAL Miselerland

Réalisation du projet : Université de Trêves, Département de l'archéologie classique

Partenaires de projet :

Luxembourg : GAL Region Mëllerdall, GAL Lëtzebuerg West

Allemagne : GAL Mosel, GAL Moselfranken, GAL Erbeskopf, GAL Bitburg-Prüm, GAL Hunsrück, GAL Vulkaneifel

Durée : mars 2017 – novembre 2019

Budget : 1.219.775.- EUR, contribution GAL LEADER Region Mëllerdall : 116.160.- EUR

Ce projet LEADER de coopération transnationale est consacré au patrimoine archéologique de six régions allemandes et de trois régions luxembourgeoises. Dans le cadre du projet les sites archéologiques des Celtes et des Romains sont saisis et enregistrés dans un système d'information.

Le projet mise sur une nouvelle technique de visualisation, intitulée « Augmented Reality » (AR). Cette technique permet d'insuffler une nouvelle vie aux différents sites archéologiques.

Ainsi les visiteurs peuvent visualiser sur place, grâce une application sur leur tablette ou leur smartphone, des reconstructions virtuelles en 3-D des vestiges anciens. Les représentations des vestiges s'affichent indépendamment de la position du spectateur. Les panneaux d'information sur place seront munis d'un code QR, à l'aide duquel les visiteurs qui n'ont pas encore installé l'application sur leur appareil mobile, peuvent la télécharger.

### **Activités**

- 31.08.2017 : Présentation du projet et remise de l'accord officiel, Belgium - Morbach
- 02.08.2017 : Visites sur place et évaluation des différents objets dans la région Mullerthal – 1<sup>ère</sup> partie
- 11.08.2017: Visites sur place et évaluation des différents objets dans la région Mullerthal – 2<sup>ème</sup> partie
- 15.11.2017: Présentation du projet lors du colloque « Tourismus 4.0– Virtuelle Welten und Perspektiven », Birkenfeld
- 17.11.2017: Réunion d'information pour les groupes LEADER participant au projet
- Programmation du logiciel pour la technique de visualisation AR
- Choix des objets/sites à travers des visites sur place et des recherches bibliographiques



## 6. Groupes de travail

### « Commission consultative » Naturpark Mëllerdall

Le GAL LEADER Regioun Mëllerdall est membre de la « Commission consultative » du Naturpark Mëllerdall. Au cours de l'année 2017 la « Commission consultative » s'est réunie trois fois, le GAL LEADER Regioun Mëllerdall a participé aux trois réunions (16.08.2017, 02.10.2017, 11.12.2017).

### GT « ZENAPA und Klimaschutz »

Le Naturpark Mëllerdall a initié un groupe de travail, qui est censé accompagner la réalisation du projet LIFE-IP « ZENAPA – Zero Emission Nature Protection Areas ». Le bureau LEADER est membre de ce groupe de travail et était présent lors des deux réunions qui se sont tenues en 2017 (04.05.2017 et 12.1.22017).

### GT Géologie

Le bureau LEADER était représenté aux assemblées du groupe de travail Geologie, qui est depuis 2017 sous la responsabilité du Naturpark Mëllerdall. Les réunions ont eu lieu les 07.02.2017, 23.02.2017, 19.09.2017, 05.10.2017, 09.11.2017 et 16.11.2017.

### Woodcluster

Le GAL LEADER Regioun Mëllerdall est membre du Woodcluster, qui a été fondé en 2016, depuis le milieu de l'année 2017. Il a participé à la seconde réunion du Woodcluster, qui s'est tenue le 19.09.2017.

### Landakademie

Les bureaux LEADER sont impliqués dans les réunions de la Landakademie et ils y sont aussi représentés. En 2017 le concept du « Lernfest » a été changé, au lieu d'organiser tous les deux ans un « Lernfest » dans une région LEADER, la Landakademie participe tout au long de l'année à des événements qui se déroulent dans les régions. Ainsi la Landakademie, avec dix de ses partenaires et six tentes, a participé au Heringer Millefest, qui s'est déroulé le 28.05.2017 dans la « Regioun Mëllerdall ». Deux réunions ont eu lieu au préalable (17.03.2017, 26.04.2017).

Au cours de l'année 2017, la Landakademie a participé à quatre événements régionaux (Heringer Millefest, Helpermaart, Naturpark Our Fest, Kropemannsfest). Le 03.10.2017, il y a eu un débriefing avec les bureaux LEADER. La première réunion concernant la participation de la Landakademie à l'édition 2018 du Heringer Millefest s'est déroulée le 20.12.2017.